

535,052

(12) INTERNATIONAL APPLICATION PUBLISHED UNDER THE PATENT COOPERATION TREATY (PCT)

(19) World Intellectual Property
Organization
International Bureau



(43) International Publication Date
3 June 2004 (03.06.2004)

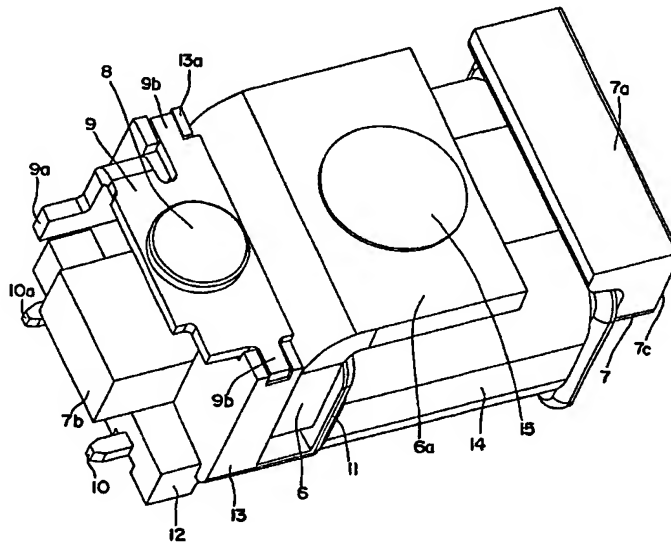
PCT

(10) International Publication Number
WO 2004/047136 A1

- (51) International Patent Classification⁷: **H01H 49/00**, 50/04
- (21) International Application Number: PCT/EP2003/012364
- (22) International Filing Date: 6 November 2003 (06.11.2003)
- (25) Filing Language: English
- (26) Publication Language: English
- (30) Priority Data: 02025435.5 15 November 2002 (15.11.2002) EP
- (71) Applicant (for all designated States except US): **TYCO ELECTRONICS AMP GMBH** [DE/DE]; Ampèrestrasse 12-14, 64625 Bensheim (DE).
- (72) Inventors; and
- (75) Inventors/Applicants (for US only): **HOFFMANN, Ralf** [DE/DE]; Breitungser Weg 31a, 12349 Berlin (DE). **STADLER, Heinz** [DE/DE]; Mettnauer Str. 19, 81249 München (DE).
- (74) Agents: **BECK, Josef et al.; WILHELM & BECK**, Nymphenburger Str. 139, 80636 München (DE).
- (81) Designated States (*national*): AE, AG, AL, AM, AT, AU, AZ, BA, BB, BG, BR, BY, BZ, CA, CH, CN, CO, CR, CU, CZ, DE, DK, DM, DZ, EC, EE, EG, ES, FI, GB, GD, GE, GH, GM, HR, HU, ID, IL, IN, IS, JP, KE, KG, KP, KR, KZ, LC, LK, LR, LS, LT, LU, LV, MA, MD, MG, MK, MN, MW, MX, MZ, NI, NO, NZ, OM, PG, PH, PL, PT, RO, RU, SC, SD, SE, SG, SK, SL, SY, TJ, TM, TN, TR, TT, TZ, UA, UG, US, UZ, VC, VN, YU, ZA, ZM, ZW.
- (84) Designated States (*regional*): ARIPO patent (BW, GH, GM, KE, LS, MW, MZ, SD, SL, SZ, TZ, UG, ZM, ZW), Eurasian patent (AM, AZ, BY, KG, KZ, MD, RU, TJ, TM), European patent (AT, BE, BG, CH, CY, CZ, DE, DK, EE, ES, FI, FR, GB, GR, HU, IE, IT, LU, MC, NL, PT, RO, SE, SI, SK, TR), OAPI patent (BF, BJ, CF, CG, CI, CM, GA, GN, GQ, GW, ML, MR, NE, SN, TD, TG).
- Published:**
- with international search report
 - before the expiration of the time limit for amending the claims and to be republished in the event of receipt of amendments

[Continued on next page]

(54) Title: MAGNET SYSTEM EXTRUSION COATING FOR A RELAY



(57) Abstract: A relay has a magnet system with a core partially enclosed by a coil. A yoke has a first yoke leg attached to a first end of the core and a second yoke leg extending parallel to the core. The second yoke leg has an armature mounting portion formed on an upper side of the second yoke leg remote from the coil. A pole has a first pole leg connected to a second end of the core and a second pole leg extending parallel to the core. The second pole leg has an upper surface substantially aligned with the armature mounting portion. A fixed contact is arranged on a fixed contact carrier substantially aligned with the second pole leg. The arrangement of the magnet system ensures precise positional alignment during extrusion coating with a plastics material.

WO 2004/047136 A1

WO 2004/047136 A1



For two-letter codes and other abbreviations, refer to the "Guidance Notes on Codes and Abbreviations" appearing at the beginning of each regular issue of the PCT Gazette.

MAGNET SYSTEM EXTRUSION COATING FOR A RELAY

The invention relates to an electromagnetic relay and, more particularly, to an arrangement of a magnet system with an extrusion coating for an electromagnetic relay and a method for producing the same.

DE 197 47 166 C1 discloses a relay with a magnet system and a method for producing the magnet system. The magnet system has a second yoke leg that extends laterally parallel to a coil axis and along the entire length of a core. The second yoke leg has a free yoke end that is substantially aligned with a pole flange. The free yoke end forms a bearing edge for a sheet-like armature. The armature has a spring contact mounted thereon. The armature and the spring contact are arranged parallel to an end face of the core or the coil. The spring contact has a switch contact corresponding to a fixed contact that is arranged on a fixed contact carrier on a coil flange of a core body.

In the above-described relay, and in other similar relays, it is important that the switch contact has enough force to contact the fixed contact even if contact erosion has occurred. The armature, therefore, is configured such that before the armature strikes the pole flange or pole face as the relay is picking up, the switch contact has

-2-

already contacted the fixed contact. This is commonly referred to as overtravel. A relatively large overtravel is required to account for contact erosion that causes the contact force to decrease.

5 Various methods are known for adjusting the desired value of the overtravel, which, as previously described, is an important parameter in the service life of the relay. One such method is to adjust the spring contact by measuring and bending the spring contact. This method requires
10 expensive apparatus, repeated adjustment, and is not error-free. DE 197 47 166 C1 also proposes that the yoke-core unit be pushed into the coil body in an axial direction until the magnet system is optimally positioned relative to the contacts. The magnet system is then fixed in this
15 position by extrusion coating. This method, however, requires that there be insignificant tolerances and also requires repeated adjustment.

 An object of the invention, therefore, is to provide a magnet system and a method for producing the magnet system
20 for an electromagnetic relay wherein overtravel may be simply adjusted with relatively low production costs.

 This and other objects are achieved by a magnet system with a core partially enclosed by a coil. A yoke has a first yoke leg attached to a first end of the core and a

-3-

second yoke leg extending parallel to the core. The second yoke leg has an armature mounting portion formed on an upper side of the second yoke leg remote from the coil. A pole has a first pole leg connected to a second end of the core and a second pole leg extending parallel to the core. The second pole leg has an upper surface substantially aligned with the armature mounting portion such that when an armature is mounted on the armature mounting portion, a working air gap is formed between a coil-side armature face and the upper surface of the pole leg.

This and other objects are further achieved by an electromagnetic relay comprising a magnet system having a core body with a core partially enclosed by a coil. A yoke has a first yoke leg attached to a first end of the core and a second yoke leg extending parallel to the core having an armature mounting portion. A pole has a first pole leg connected to a second end of the core and a second pole leg extending parallel to the core. A fixed contact is arranged on a fixed contact carrier substantially aligned with the second pole leg. The fixed contact carrier is offset in a direction of the core and arranged in the coil body. The magnet system is extrusion coated with a plastics material.

This and other objects are further achieved by a method for producing a magnet system for an electromagnetic relay.

The method includes inserting a magnet system into an injection mold and allocating a face of an armature mounting portion, a pole leg, and a fixed contact carrier at complementary reference planes in the injection mold. The
5 face of the armature mounting portion, the pole leg and the fixed contact carrier are pressed into the associated reference planes to achieve a desired size graduation between the faces.

The invention will be described in more detail
10 hereinafter with reference to the following figures, in which:

Fig. 1 is a perspective view of an extrusion coated magnet system for a relay according to the invention;

Fig. 2 is a perspective view of the magnet system of
15 Fig. 1 without an armature or a spring contact;

Fig. 3 is a perspective view of another side of the magnet system of Fig. 2;

Fig. 4 is a perspective view of the magnet system before being extrusion coated;

20 Fig. 5 is a cross-sectional view of the extrusion coated magnet system;

Fig. 6 is an alternate embodiment of the extrusion coated magnet system; and

-5-

Fig. 7 is a perspective view of an injection mold for the extrusion coated magnet system.

Fig. 1 shows an electromagnetic relay according to the invention having a magnet system embedded or surrounded in a plastic extrusion coating 1 and an armature-spring contact subassembly 3, 5. The magnet system of the relay will first be described in greater detail.

Fig. 1-3 and 5 show the magnet system embedded or surrounded in a plastic extrusion coating 1. Figure 4 shows the magnet system before the magnet system is embedded or surrounded in the plastic extrusion coating 1. As shown in Fig. 4, the magnet system has a coil body 12 with a coil 14 and two coil terminals 10, 10a. A core 7b passes through the coil 14. As best shown in Fig. 5, an end of the core 7b projects relatively far out of the coil 14, and an opposing end of the core 7b is preferably integrally connected to a yoke 7. As shown in Fig. 4, the yoke 7 has a first yoke leg 7c connected to the core 7b and a second yoke leg with an armature mounting portion 7a formed parallel to the core 7b. The armature mounting portion 7a is formed at a front of the relay on the upper side of the second yoke leg and remote from the coil 14. As best shown in Fig. 5, the core-yoke unit 7, 7a, 7b, 7c is preferably somewhat flatter in a region of a bend from a coil space toward an end face of the

-6-

coil 14, i.e., at the first yoke leg 7c, but has an increased width compared with the width of the coil space so an overall substantially uniform cross-section results. A length of the axially extending first yoke leg 7c, which
5 does not extend over the entire length of the coil 14 as in conventional magnet systems, is crucial in fixing the adjustment problems between the magnet system and the corresponding contacts.

As shown in Fig. 4, a pole lamination is formed as an
10 L-shaped pole 6. The pole 6 is held between a side arm 13 and a first flange 11 of the coil body 12. The pole 6 has a first pole leg 6b connected to the core 7b and a second pole leg 6a (pole flange) formed below the armature mounting
portion 7a that extends parallel to the core 7b. The second
15 pole leg 6a has a crowned pole face 15 at an upper side thereof. The pole leg 6 is connected to the core 7b by means of, for example, a U-shaped recess (not shown). The second pole leg 6a extends axially into the vicinity of the yoke 7. When the relay is fully assembled, a gap is formed
20 between an edge of the armature mounting portion 7a of the yoke 7 and an opposing edge of the second pole leg 6a may then be bridged by an armature 5, described later, that is pivotally mounted on the armature mounting portion 7a. The

- 7 -

armature 5 comes to rest on the upper side of the second pole leg 6a when the relay is picked up.

Below the second pole leg 6a and optionally offset therefrom, is a fixed contact carrier 9. Side portions 9b hold the fixed contact carrier 9 in pockets 13a of the side arm 13 of the coil body 12. The fixed contact carrier 9 is integrally connected to a terminal pin 9a via a terminal portion. The terminal pin 9a projects from a lower end face of the magnet system. The fixed contact carrier 9 further includes a fixed contact 8. The fixed contact 8 is arranged parallel to surfaces of the armature mounting portion 7a and the second pole leg 6a. The fixed contact 8, however, is arranged closer to the core in a lower plane to optimize installation space.

The extrusion coating of the magnet system will now be described in greater detail. To encase the magnet system with a plastics material, the core-yoke unit 7, 7a, 7b, 7c the pole 6, the fixed contact carrier 9, and the fixed contact 8 are placed in an interior of the core body 12 to form a subassembly. The subassembly is inserted, for example, by grippers, into an injection mold 16, as shown in Fig. 7.

The injection mold 16 includes openings 20, 21 for the crowned pole face 15 and for the core 7b, respectively. The

-8-

injection mold 16 has reference planes 17, 18, 19. A tunneling gate may be formed at 23 or on both sides of the injection mold 16 at this location. The size graduation between the faces formed by the upper sides of the armature mounting portion 7a, the second pole leg 6a and the fixed contact carrier 9, is achieved by injection mold-determined reference planes for accurate fixing in position. The size graduation is advantageously achieved by allocating these three faces (upper sides of 7a, 6a and 9) to complementary reference planes in the injection mold 16 and by pressing these three faces to be extrusion coated onto the associated reference planes 17, 18, 19 in the injection mold 16. When encasing the coil body 12 and the fixed contact carrier 9, it is advantageous if axially extending webs 2, 2a are injected above regions of the side portions 9b, as best shown in Fig. 1. Figs. 2-3 show the magnet system after it has been embedded in the extrusion coating 1, but before attachment of the armature-spring contact assembly 3, 5.

Fig. 6 shows an alternate embodiment of the extrusion coated magnet system. As shown in Fig. 6, an additional pressure point 22 may be created with the injection mold 16, wherein the second pole leg 6a may be pressed against an associated reference plane 18 of the injection mold 16.

-9-

As shown in Fig. 1, after the magnet system has been embedded in the extrusion coating 1, a sheet-like armature 5 is mounted on the armature mounting portion 7a such that a working air gap is formed between a coil-side armature face and the second pole leg 6a. A spring contact 3 is fastened to an unwound portion at an upper end face of the magnet system. A bent portion of the spring contact 3 surrounds the armature mounting portion 7a to form a bearing. The spring contact 3 has a central portion rigidly connected to the armature 5 and is mounted such that the armature 5 may move the spring contact 3. The spring contact 3 and the armature thereby form a subassembly. A free end of the spring contact 3 is movably received between the webs 2, 2a. The free end of the spring contact 3 is provided with a switch contact 4 that opposes the fixed contact 8.

Owing to the configuration of the armature mounting portion 7a and the second pole leg 6a, which are arranged virtually aligned with one another on a longitudinal side of the coil 14, the magnet system and the contact system may be arranged in precise positional alignment. In addition, because the fixed contact carrier 9 is arranged in the coil body 12 substantially parallel to the upper side of the second pole leg 6a and preferably offset in a direction of the core 7b, and the magnet system, the basic body 12, and

-10-

the fixed contact carrier 9 are substantially completely extrusion coated 1, the armature 5 attains an end position on the pole 6. The remaining tolerance to the fixed contact 8, therefore, may be reduced by the method of assembly to a very accurate, injection mold-determined size. In this manner the desired fit between the magnet system and the contact carrier and the desired overtravel is adjusted without additional measures owing to the forced fit of the magnet system in the injection mold 16. Because any tolerance-induced deviations from the desired fit are overcome by the relative positioning that results from the pressure that builds up in the injection mold 16 and by the additional pressing that occurs in the injection mold 16, the components of the magnet system are displaced and fixed in the correct position. The invention described herein may also be used in a duo relay.

-11-

CLAIMS

1. A magnet system for a relay comprising a core (7b) partially enclosed by a coil (14) and a yoke (7) having a first yoke leg (7c) attached to a first end of the core (7b) and a second yoke leg extending parallel to the core (7b), the second yoke leg having an armature mounting portion (7a), characterized in that:

the armature mounting portion (7a) is formed on an upper side of the second yoke leg remote from the coil (14); and

a pole (6) has a first pole leg (6b) connected to a second end of the core (7b) and a second pole leg (6a) extending parallel to the core (7b), the second pole leg (6a) having an upper surface substantially aligned with the armature mounting portion (7a) such that when an armature (5) is mounted on the armature mounting portion (7a), a working air gap is formed between a coil-side armature face and the upper surface of the pole leg (6a).

2. The magnet system according to claim 1, characterized in that the upper surface of the pole leg (6a) includes a crowned pole face 15.

-12-

3. The magnet system according to claim 1 or 2,
characterized in that the yoke (7) is L-shaped.

4. The magnet system according to any of claims 1 through
5 3, characterized in that the pole (6) is L-shaped.

5. The magnet system according to any of claims 1 through
4, characterized in that the first pole leg (6b) is
connected to the core (7b) by a U-shaped recess.

10

6. The magnet system according to any of claims 1 through
5, characterized in that an edge of the armature
mounting portion (7a) and an edge of the second pole
leg (6a) are positioned such that a gap is formed
15 therebetween that is bridged by the armature (5).

7. The magnet system according to any of claims 1 through
6, characterized in that a fixed contact (8) arranged
on a fixed contact carrier (9) is substantially aligned
20 with the second pole leg (6a).

8. The magnet system according to claim 7, characterized
in that the fixed contact carrier (9) is offset in a
direction of the core (7b).

-13-

9. The magnet system according to any of claims 1 through 8, characterized in that the magnet system is mounted on a coil body (12).

5

10. The magnet system according to any of claims 1 through 9, characterized in that the magnet system is extrusion coated with a plastics material (1).

10 11. An electromagnetic relay comprising a magnet system having a core body (12) with a core (7b) partially enclosed by a coil (14), a yoke (7) having a first yoke leg (7c) attached to a first end of the core (7b) and a second yoke leg extending parallel to the core having
15 an armature mounting portion (7b), a pole (6) having a first pole leg (6b) connected to a second end of the core (7b) and a second pole leg (6a) extending parallel to the core (7b), characterized in that:

the magnet system has a fixed contact (8) arranged
20 on a fixed contact carrier (9) substantially aligned with the second pole leg (6a), the fixed contact carrier (9) being offset in a direction of the core (7b) and arranged in the coil body (12); and

-14-

the magnet system is extrusion coated with a plastics material (1).

12. The electromagnetic relay according to claim 11
5 characterized in that a sheet-like armature (5) is pivotally mounted on the armature mounting portion (7b), the armature (5) having a spring contact (3) with a switching contact (4) positioned adjacent to the fixed contact (8).

10 13. The electromagnetic relay according to claims 11 or 12 characterized in that the fixed contact carrier (9) is held by side portions (9b) in pockets (13a) of a side arm (13) of the coil body (12).

15 14. The electromagnetic relay according to claim 13, characterized in that the pole (6) is held between the side arm (13) and a first flange (11) of the coil body (12).

20 15. The electromagnetic relay according to any of claims 11 through 14, characterized in that the free end of the spring contact (3) is movably received between injection molded webs (2, 2a).

16. The electromagnetic relay according to any of claims 11
through 15, characterized in that the second pole leg
(6a) has an upper surface substantially aligned with
5 the armature mounting portion (7a).

17. The electromagnetic relay according to claim 16,
characterized in that an edge of the armature mounting
portion (7a) and an edge of the second pole leg (6a)
10 are positioned such that a gap is formed therebetween
that is bridged by the armature (5).

18. The electromagnetic relay according to any of claims 16
through 17, characterized in that the spring contact
15 (3) is bent such that the switching contact (4) engages
the fixed contact (8) before the armature engages the
upper surface of the second pole leg (6a).

19. A method for producing a magnet system for an
20 electromagnetic relay, comprising the steps of:
inserting a magnet system into an injection mold
(16);
allocating a face of an armature mounting portion
(7a), a pole leg (6a) and a fixed contact carrier (9)

-16-

at complementary reference planes (17, 18, 19) in the injection mold (16); and

pressing the face of the armature mounting portion (7a), the pole leg (6a) and the fixed contact carrier (9) into the associated reference planes (17, 18, 19) to achieve a desired size graduation between the faces.

20. The method of claim 19, further comprising the step of injection molding webs (2, 2a) on opposing sides of the fixed contact carrier (9).

1 / 7

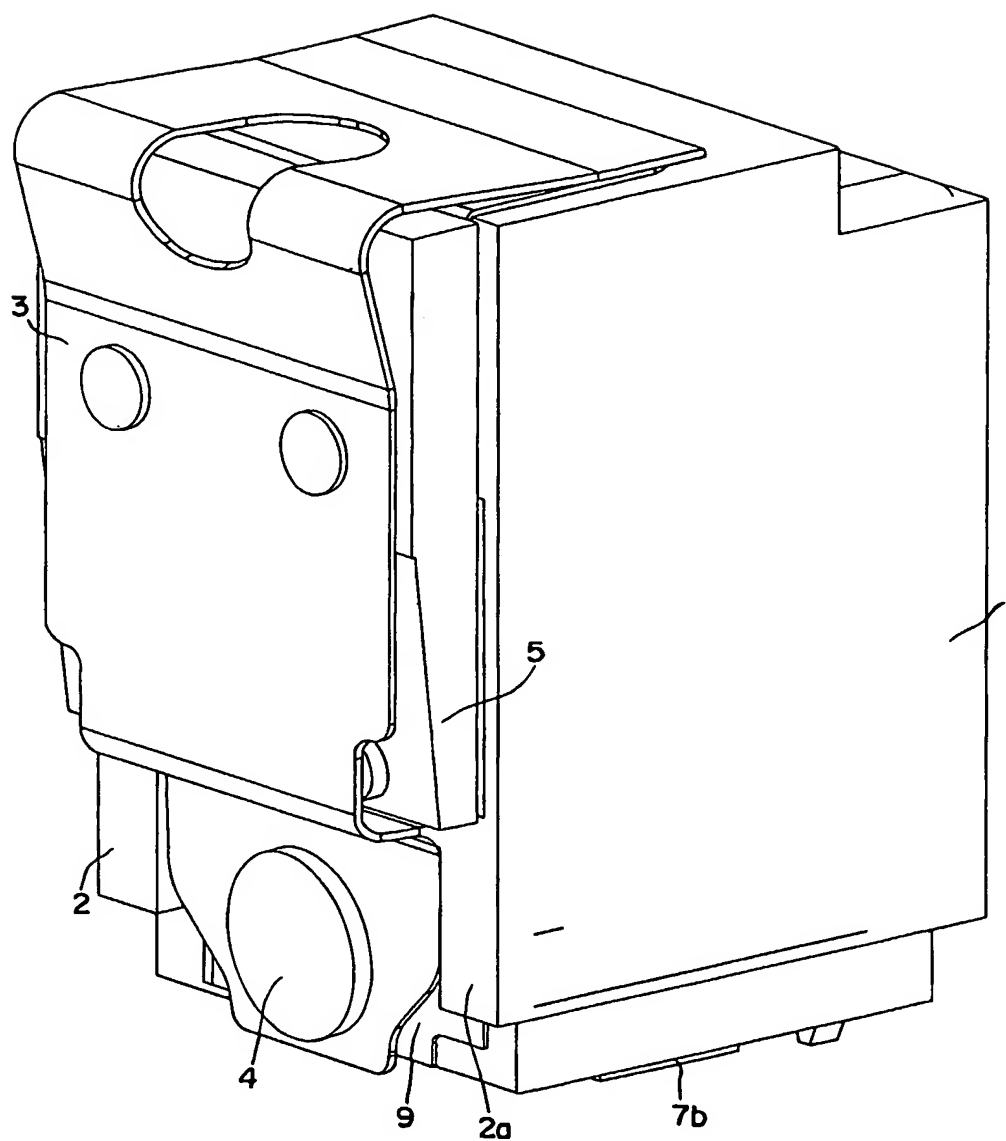


FIG. 1

2 / 7

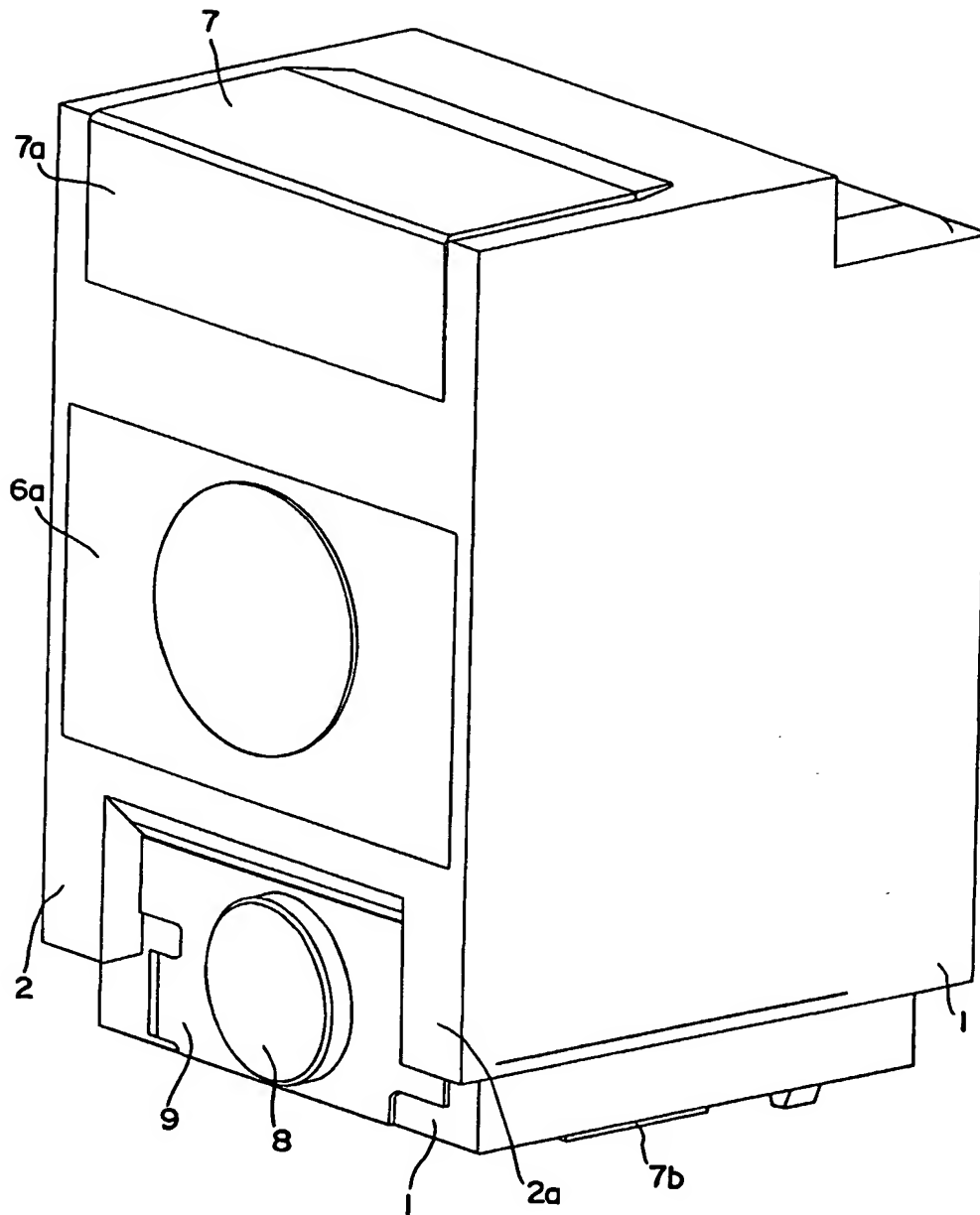


FIG. 2

3 / 7

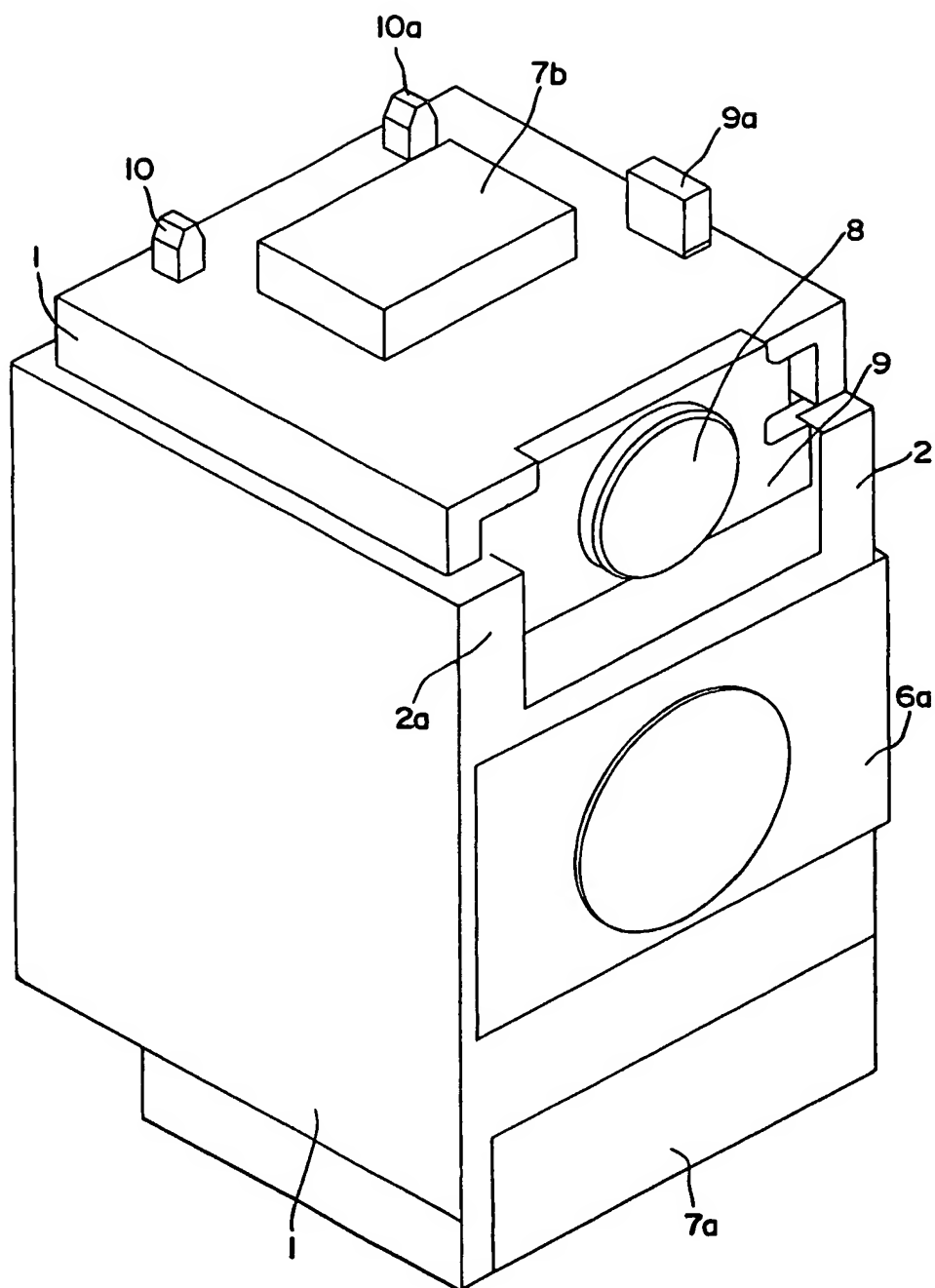


FIG. 3

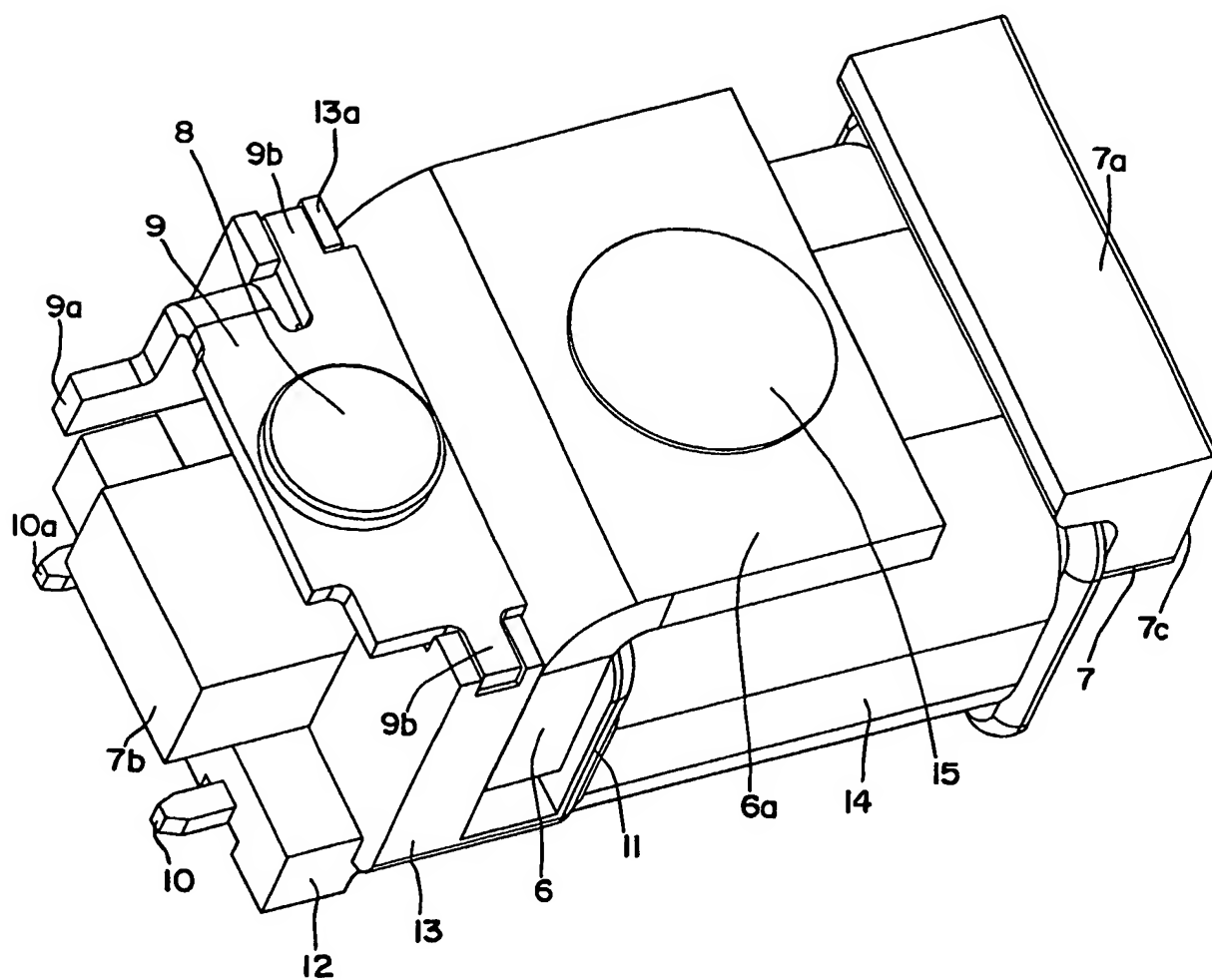


FIG. 4

5 / 7

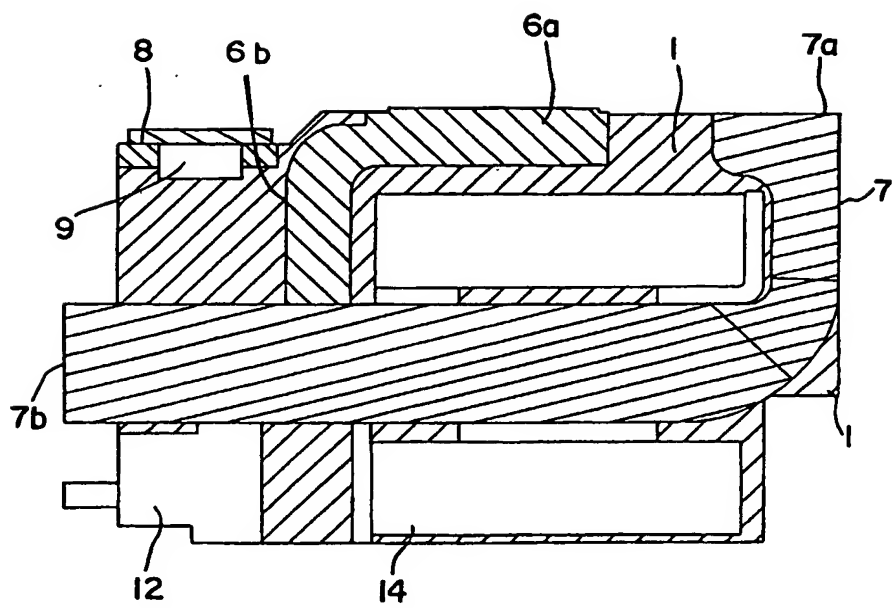


FIG. 5

6 / 7

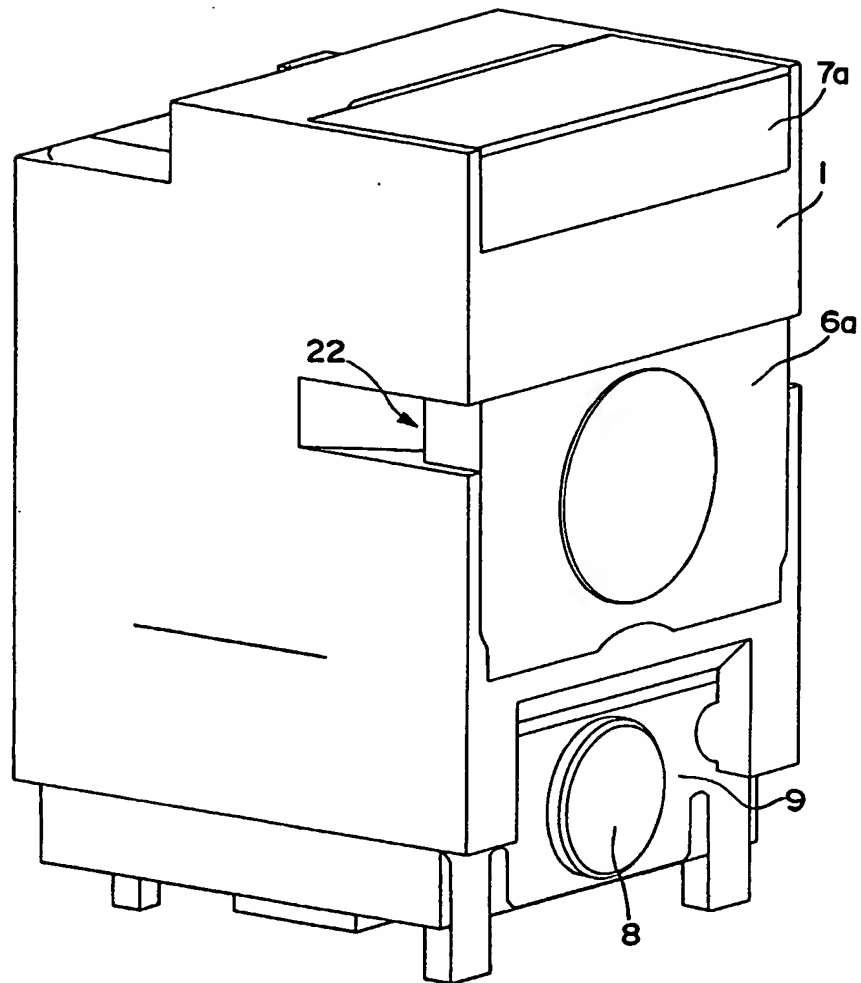


FIG. 6

7 / 7

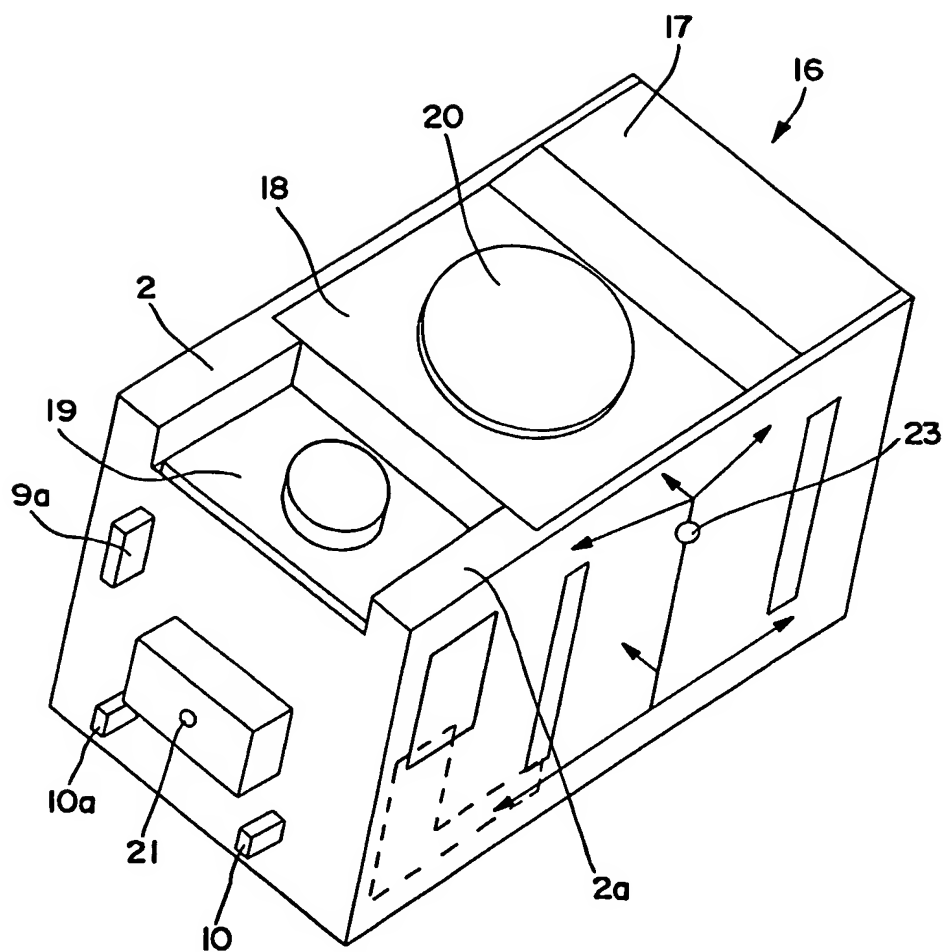


FIG. 7

INTERNATIONAL SEARCH REPORT

International Application No

PCT/EP 03/12364

A. CLASSIFICATION OF SUBJECT MATTER

IPC 7 H01H49/00 H01H50/04

According to International Patent Classification (IPC) or to both national classification and IPC

B. FIELDS SEARCHED

Minimum documentation searched (classification system followed by classification symbols)

IPC 7 H01H

Documentation searched other than minimum documentation to the extent that such documents are included in the fields searched

Electronic data base consulted during the international search (name of data base and, where practical, search terms used)

EPO-Internal, WPI Data

C. DOCUMENTS CONSIDERED TO BE RELEVANT

| Category * | Citation of document, with indication, where appropriate, of the relevant passages | Relevant to claim No. |
|------------|--|--------------------------|
| X | DE 31 42 890 A (EBERLE ANLAGEN KG) 19 May 1983 (1983-05-19) the whole document | 1, 3, 4, 6-9 |
| Y | --- | 2, 5, 10-12, 16-18 |
| X | DE 34 15 761 A (SIEMENS AG) 31 October 1985 (1985-10-31) abstract; figures 1-4 | 1, 3, 4, 6 |
| Y | DE 44 36 404 A (BOSCH GMBH ROBERT) 18 April 1996 (1996-04-18) page 2, column 2, line 66-68; figure 1 | 2 |
| Y | US 4 857 875 A (MATSUO KENICHI ET AL) 15 August 1989 (1989-08-15) figures 1, 2 | 5 |
| | --- -/- | |

☒ Further documents are listed in the continuation of box C.

☒ Patent family members are listed in annex.

* Special categories of cited documents :

- "A" document defining the general state of the art which is not considered to be of particular relevance
- "E" earlier document but published on or after the international filing date
- "L" document which may throw doubts on priority claim(s) or which is cited to establish the publication date of another citation or other special reason (as specified)
- "O" document referring to an oral disclosure, use, exhibition or other means
- "P" document published prior to the international filing date but later than the priority date claimed

- "T" later document published after the international filing date or priority date and not in conflict with the application but cited to understand the principle or theory underlying the invention
- "X" document of particular relevance; the claimed invention cannot be considered novel or cannot be considered to involve an inventive step when the document is taken alone
- "Y" document of particular relevance; the claimed invention cannot be considered to involve an inventive step when the document is combined with one or more other such documents, such combination being obvious to a person skilled in the art
- "&" document member of the same patent family

Date of the actual completion of the international search

20 April 2004

Date of mailing of the international search report

28/04/2004

Name and mailing address of the ISA

European Patent Office, P.B. 5818 Patentlaan 2
NL - 2280 HV Rijswijk
Tel. (+31-70) 340-2040, Tx. 31 651 epo nl,
Fax: (+31-70) 340-3016

Authorized officer

Mäki-Mantila, M

INTERNATIONAL SEARCH REPORT

International Application No
PCT/EP 03/12364

| C.(Continuation) DOCUMENTS CONSIDERED TO BE RELEVANT | | |
|--|--|-----------------------|
| Category * | Citation of document, with indication, where appropriate, of the relevant passages | Relevant to claim No. |
| Y | DE 197 19 357 C (SIEMENS AG) 22 October 1998 (1998-10-22) page 3, column 3, line 12-15; claim 13; figures 1-3 | 10-12, 16-18 |
| A | ----- | 19 |
| A | WO 99/22393 A (KERN JOSEF ;SIEMENS AG (DE)) 6 May 1999 (1999-05-06) abstract; figure 3 ----- | 19 |

FURTHER INFORMATION CONTINUED FROM PCT/ISA/ 210

This International Searching Authority found multiple (groups of) inventions in this international application, as follows:

1. Claims: 1-20

1.1. Claims: 1-10
A magnet system

1.2. Claims: 11-18
An electromagnetic relay

1.3. Claims: 19-20
A method for producing a magnet system for an
electromagnetic relay

Please note that all inventions mentioned under item 1, although not necessarily linked by a common inventive concept, could be searched without effort justifying an additional fee.

INTERNATIONAL SEARCH REPORT

International application No.
PCT/EP 03/12364

Box I Observations where certain claims were found unsearchable (Continuation of item 1 of first sheet)

This International Search Report has not been established in respect of certain claims under Article 17(2)(a) for the following reasons:

1. ☐ Claims Nos.:
because they relate to subject matter not required to be searched by this Authority, namely:
2. ☐ Claims Nos.:
because they relate to parts of the International Application that do not comply with the prescribed requirements to such an extent that no meaningful International Search can be carried out, specifically:
3. ☐ Claims Nos.:
because they are dependent claims and are not drafted in accordance with the second and third sentences of Rule 6.4(a).

Box II Observations where unity of invention is lacking (Continuation of item 2 of first sheet)

This International Searching Authority found multiple inventions in this international application, as follows:

see additional sheet

1. ☐ As all required additional search fees were timely paid by the applicant, this International Search Report covers all searchable claims.
2. ☒ As all searchable claims could be searched without effort justifying an additional fee, this Authority did not invite payment of any additional fee.
3. ☐ As only some of the required additional search fees were timely paid by the applicant, this International Search Report covers only those claims for which fees were paid, specifically claims Nos.:
4. ☐ No required additional search fees were timely paid by the applicant. Consequently, this International Search Report is restricted to the invention first mentioned in the claims; it is covered by claims Nos.:

Remark on Protest

- ☐ The additional search fees were accompanied by the applicant's protest.
- ☐ No protest accompanied the payment of additional search fees.

INTERNATIONAL SEARCH REPORT

Information on patent family members

International Application No

PCT/EP 03/12364

| Patent document cited in search report | | Publication date | Patent family member(s) | Publication date |
|---|---|---------------------|----------------------------|---------------------|
| DE 3142890 | A | 19-05-1983 | DE 3142890 A1 | 19-05-1983 |
| DE 3415761 | A | 31-10-1985 | DE 3415761 A1 | 31-10-1985 |
| DE 4436404 | A | 18-04-1996 | DE 4436404 A1 | 18-04-1996 |
| | | | DE 59505364 D1 | 22-04-1999 |
| | | | EP 0707332 A1 | 17-04-1996 |
| | | | ES 2131734 T3 | 01-08-1999 |
| | | | US 5689222 A | 18-11-1997 |
| US 4857875 | A | 15-08-1989 | JP 62188203 A | 17-08-1987 |
| | | | EP 0234454 A1 | 02-09-1987 |
| DE 19719357 | C | 22-10-1998 | DE 19719357 C1 | 22-10-1998 |
| WO 9922393 | A | 06-05-1999 | DE 19747167 C1 | 29-04-1999 |
| | | | AT 214515 T | 15-03-2002 |
| | | | BR 9814613 A | 03-10-2000 |
| | | | CA 2309134 A1 | 06-05-1999 |
| | | | CN 1129933 B | 03-12-2003 |
| | | | WO 9922393 A1 | 06-05-1999 |
| | | | DE 59803368 D1 | 18-04-2002 |
| | | | EP 1025574 A1 | 09-08-2000 |
| | | | ES 2172219 T3 | 16-09-2002 |
| | | | JP 2001521273 T | 06-11-2001 |
| | | | TW 388900 B | 01-05-2000 |
| | | | US 6225880 B1 | 01-05-2001 |